



allez REIMS

JOURNAL OFFICIEL DU STADE DE REIMS

N° 1



L'effectif stadiste au grand complet. Debout de gauche à droite : Pierre FLAMION, entraîneur, MASCLAUX, capitaine, DURAND, DUCUING, COSTE, CUPERLY, LAUDU, GIANNETTA, POLANIOK, LARAIGNEE (transféré à Laval et qui a été remplacé par VAN DEN DAELE) et Jean-Claude D'ARMENIA, entraîneur adjoint. Accroupis de gauche à droite : DUBOUIL, BUISSET, BONNEC, MAUFROY, BETTA, SANTAMARIA, GARCERAN et MARTINOT.

canal 51

le
champion
des
annonces

petites annonces : 40. 03. 18 — publicité : 08. 00. 46 - 08. 12. 88



Pourquoi un nouveau « ALLEZ-REIMS »

Conscients que le journal « Allez-Reims » ne correspondait plus à ce qu'en attendaient les fidèles supporters stadistes, le comité directeur du Stade de Reims décida, au cours de l'inter-saison, d'en confier la réalisation à une commission spéciale, baptisée « Promotion, publicité et relations supporters ».

Cette dernière s'attela immédiatement à la tâche.

Malheureusement, en raison d'impératifs techniques relatifs aux supports publicitaires, il nous a été impossible de sortir le nouveau « Allez-Reims » plus tôt. C'est la raison pour laquelle dans l'intérêt des spectateurs, nous avons réalisé un programme pour chacun des cinq matches qui se sont déroulés au Stade Auguste-Delaune depuis le début du championnat.

Et aujourd'hui, à l'occasion de la venue de Valenciennes, nous pouvons enfin vous présenter le « nouveau ».

Nous avons voulu que, grâce à lui, vous puissiez mieux connaître ces joueurs que vous encouragez tout au long de la saison avec beaucoup d'enthousiasme, leurs entraîneurs, leurs dirigeants mais aussi la vie intérieure de votre club favori au travers de tous ceux qui en portent les couleurs.

C'est pourquoi, dans chaque journal, vous trouverez une interview détaillée d'un joueur, d'un entraîneur ou d'un dirigeant, une rubrique consacrée à l'école supérieure de football et le point sur le comportement des différentes équipes « blanche et rouge » engagées dans les championnats, qu'ils soient départementaux, régionaux ou nationaux.

Vous y trouverez aussi tous les classements, minutieusement détaillés, une présentation de l'équipe visiteuse et son effectif, un rappel du match de la saison précédente et bien entendu la composition des deux formations.

Enfin, les supporters ne seront pas oubliés puisqu'ils pourront s'exprimer dans les colonnes de ce journal, qui publiera également les résultats du concours de pronostics.

Certes, nous savons que ce premier numéro est loin d'être parfait. Au fur et à mesure de sa croissance, nous nous efforcerons de l'améliorer en tenant compte en premier lieu des suggestions que vous ne manquerez pas de nous faire.

Bonne chance et longue vie au nouveau « Allez-Reims » !

La Commission « Promotion, publicité et relations supporters ».



crit
intérim

TOUS PERSONNELS INTÉRIMAIRES

INDUSTRIE

COMMERCE

ARTISANAT



MEMBRE DE L'UNETT
ADHÉRENT SOCAMET

46, rue de Talleyrand
51100 REIMS
Tél. 88.51.14



TONY CARCERAN un Sudiste qui ne perd pas le Nord...

Avec Régis Durand, le Montpelliérain, et Christian Coste, le Sétouais, il s'est retrouvé en terre d'élection, entre Héraultais. Ces trois-là, c'est un peu le Midi en Champagne, accent à l'honneur, bonne humeur de rigueur. Des cheveux bouclés qui n'en finissent pas de friser, de petits yeux rieurs, à 27 ans, Antoine, dit

Tony Carceran a gardé sa bonne bouille de jeune homme sage. Il est un des quatre néo-Stadistes 77-78 et il allait de soi de faire mieux connaissance le jour où lui-même va affronter le club de ses débuts professionnels, Valenciennes.

Ta carte d'identité ?

— Je suis né le 7 février 1950 à Béziers. Je mesure 1,76 m pour 69 kg. Marié, deux garçons, Jérôme (9 ans) et Julien (5 ans).

Où as-tu fait tes premiers pas de footballeur ?

— A l'A.S. Béziers, où j'ai démarré en pupilles jusqu'aux juniors. A 17 ans, j'ai été appelé à jouer en Division II, d'abord comme ailier droit, puis en n° 10. J'avais une formation d'attaquant. Senior première année, j'ai été engagé par Valenciennes. En fait, je devais aller à Marseille :

c'était Daniel Leclercq ou moi. Lui a pris le chemin de l'O.M., je suis monté dans le Nord.

Pour un homme du soleil, la transition n'a pas été difficile à supporter ?

— J'avoue que la première saison à l'USVA a été presque catastrophique. J'ai dû jouer en tout et pour tout une dizaine de matches. Je me faisais mal au climat, heureusement l'ambiance était formidable et de toute façon ça restera un souvenir impérissable et une expérience extraordinaire. D'abord milieu de ter-

rain offensif, j'ai évolué un peu à tous les postes, de faux-ailier en Division II à milieu de terrain défensif l'année où nous sommes remontés en Division I (71-72). Puis, nous avons été relégués et j'ai joué libero pendant deux saisons. En 74-75, quand nous avons regagné notre place en Première Division, MM. Lépin et Destrumelle ont fait de moi un arrière gauche. Au début, ce fut un peu contraint et forcé, mais je bénéficiais de beaucoup de liberté pour m'exprimer avec Neubert qui travaillait beaucoup comme n° 6 et Six à l'aile gauche.

suite pages suivantes

Nettoyage de moquettes, tapis, etc.
Nettoyage de vitres
Entretien de bureaux, magasins
Lessivage de peintures

so ma net

s. a. r. l.

groupe d. s. k. agences et filiales en France

41 bis, rue de Talleyrand - 51100 REIMS

Téléphone : (26) 40.40.01

Bienvenue à...



Valenciennes parie sur ses jeunes

Sauvée de justesse la saison dernière, ayant pris la dix-septième place, juste devant les trois relégués, l'Union Sportive Valenciennes-Anzin, s'attend à vivre des moments difficiles dans ce championnat de France 1977-78.

L'équipe nordiste s'appête d'autant plus à souffrir, qu'elle a perdu de nombreux joueurs, et non des moindres, au cours de l'intersaison. Jugez vous-même : Six est parti chez le voisin lennois, Neubert à Nancy, Verstraete à Troyes, Coumba à Valenciennes et Garceran à Reims. Une véritable hémorragie !

L'entraîneur nordiste, Jean-Pierre Destrumelle, fut donc obligé de lancer dans le grand bain des jeunes ou des réservistes qui, d'emblée, ont démontré des possibilités que l'on ne soupçonnait pas.

C'est ainsi que, pour l'ouverture du championnat, Valenciennes in-

fligea à Troyes une sévère correction : 6 à 1. Certes, depuis, les jeunes Valenciennois n'ont pas tout à fait confirmé ce probant résultat puisque, sur leur terrain, ils se sont inclinés devant Sochaux (1-2) et ont concédé trois nuls, il est vrai face à trois ténors : avec Saint-Etienne 1-1, Monaco (1-1) et Lens (3-3) vendredi dernier.

A l'extérieur ils n'ont pas fait mieux, en subissant trois défaites à Laval (1-3), Paris S.G. (0-2) et Bastia (0-3), mais aussi un nul à Nancy (2-2) où il n'est pourtant pas facile de réussir des prodiges. Les Rémois en savent d'ailleurs quelque chose...

Toujours est-il qu'à l'issue de la neuvième journée, Valenciennes occupe la dix-septième place du classement avec six points, en compagnie de Reims, mais avec une meilleure différence de buts.

Car, si la défense valenciennaise est plus perméable (18 buts encaissés contre 13 aux Rémois), l'attaque nordiste est beaucoup plus prolifique que sa rivale champenoise, puisqu'elle a déjà inscrit 15 buts.

Les défenseurs stadistes auront donc tout intérêt à surveiller de près les jeunes, mais déjà confirmés attaquants que sont Patrick JESKOWIAK (5 buts), Bruno ZAREMBA (4 buts), Michel MAILLARD (2 buts) et Jean-Marc GIACHETTI (2 buts). Rapides, incisifs, ils sont très bien épaulés par un milieu de terrain remarquablement équilibré avec le chevronné international polonais, Zygmund MASZCZYK et les deux grands espoirs du club, Philippe PIETTE et Bruno METSU.

Quant à la défense, qui est pour le moment le point faible, elle ne manque pourtant pas d'éléments de



Benoît TIHY, (à droite), et Bruno METSU, (au centre en blanc) représentent bien l'enthousiasme de la nouvelle vague nordiste

« Je préfère réussir une bonne carrière de joueur de club... »

Etre resté sept ans à Valenciennes n'a-t-il pas freiné ta carrière ?

— Je n'ai pas de regrets de ce que j'ai connu. A V.A., j'étais à bonne école. Voyez le nombre de joueurs que le club sort. Cette saison encore, il repart pratiquement de zéro. J'aurais bien aimé, certes, porter un maillot de l'Equipe de France, Michel Hidalgo, alors adjoint de Stefan Kovacs, m'avait d'ailleurs dit qu'il pensait à moi. Mais pour se faire remarquer à V.A., il fallait vraiment « éclater ». De toute façon, pour moi, une sélection ne représente pas une fin en soi. Je préfère réussir une bonne carrière de joueur de club.

C'est vrai aussi que je me suis fait un peu « avoir » en signant ce premier contrat pro, qui res-

semblait à un bail. Mais très vite, M. Pouille, dès qu'il a pris la tête du club, a régularisé la situation. On dit d'ailleurs des choses qui ne correspondent pas toujours à la vérité concernant le président de V.A. Personnellement, j'ai toujours eu de bons contacts.

Ton meilleur souvenir ?

— Je ne vis pas dans le passé et j'oublie vite les choses. Malgré tout, je fais une place à part à la saison 74-75 où nous avons retrouvé la Division I en gagnant le groupe A de D. II devant Rouen. Au début du championnat, on nous avait présenté comme une « équipe-bidon », aux dires de certains, nous étions « froids ». Nous avons pourtant terminé avec les meilleures attaque et défense.

Et ton plus mauvais souvenir ?

— Là, sans hésitation, la mésaventure qui nous avait privés de la montée la saison précédente en barrages. Vainqueurs chez nous 2-1 contre Paris Saint-Germain, nous avons été volés comme au coin d'un bois, au retour sur la pelouse du Parc où nous étions à égalité 2-2 quand une sombre histoire de hors-jeu, profitable à Dogliani, nous a tués. Battus 4-2, nous nous sommes heureusement vengés l'année d'après.

Que préparais-tu avant d'envisager une carrière professionnelle ?

— A dire vrai, j'ai toujours pensé faire quelque chose dans le football. A 15 ans, M. Golinski me faisait jouer les matches amicaux avec les pros biterrois. J'ai alors tout laissé tomber au lycée. Maintenant, je le regrette un peu : j'aurais dû continuer à faire des



Bruno GARCERAN, aussi efficace défensivement que redoutable offensivement, ne manquera certainement pas de s'illustrer ce soir face à ses anciens coéquipiers.

Instantanés



Erwin VAN DEN DAELE, le dernier arrivé au Stade de Reims, n'a pas tardé à s'imposer comme le véritable patron de la défense stadiste.

Après des débuts tonitruants en Coupe des Alpes, Christian COSTE, blessé, n'a pas joué plusieurs matches de championnat. Malgré cet handicap, il a quand même inscrit trois buts et a prouvé vendredi dernier, à Marseille, qu'il était revenu à son top niveau.

Dominique CUPERLY a éprouvé quelques difficultés à s'adapter au rythme supérieur de la Première Division. C'est maintenant chose faite





VOLVO

votre meilleur
investissement

GARAGE DELHORBE

52, rue Nationale
Tél. : 47-86-37

LA NEUVILLETTE
51100 REIMS

LE MANDARIN

restaurant chinois

fermé le lundi

31, rue de thillois - reims
tél. 47-63-37

PLOMBERIE - COUVERTURE
CHAUFFAGE TOUTS SYSTEMES
ÉLECTRICITÉ - Tout à l'ÉGOUT
CARRELAGE

E^{TS} DUPONT

63-65 bd. Robespierre
51100 REIMS
Tél. 47.93.06 - 47.46.02
R C 67 A 80

DANS UN CADRE
INTIME ET AGRÉABLE

LE FADO



Bar ouvert jusqu'à 2 heures

27, rue des Capucins
REIMS
Tél. 47.20.89

L'ARPÈGE

MUSIQUE
INSTRUMENTS
ACCESSOIRES
Ouvrages Conservatoire
13, av. Jean-Jaurès
51100 REIMS
(26) 47.94.32
(Parking St-André)



**imprimerie
saint-hilaire**



5, rue saint-hilaire
51100 reims
tél. 88.50.24



mécanique
électricité
tolerie
peinture

**GARAGE POLETTI
& FILS**

AGENT RENAULT

C. D. 74 - 51100 BÉTHENY
Tél. 07-14-01

Bar - Café - Hôtel

"LE PARIS"

section "Allez-Reims"

Tous les résultats sportifs dès 22 h. 10

33, PLACE D'ERLON
REIMS - Tél. (26) 47-48-89

Terrasse climatisée

QUAND VOUS PENSEZ

"citroen"

PENSEZ

garage ardon

127, Rue de Vesle
REIMS

☎ 40.24.32
08.24.24

SANITAIRE ■ PLOMBERIE ■ CHAUFFAGE ■ CARRELAGE

DBI



GROS DETAIL

11, Bd St-MARCEAUX

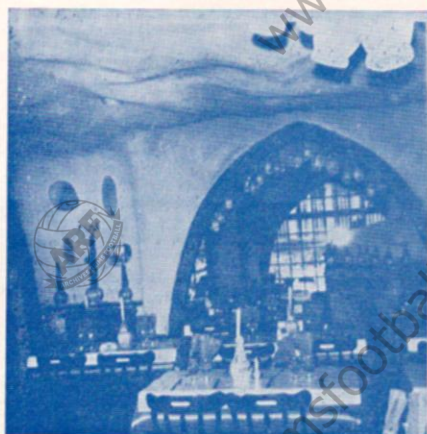
40.00.97

REIMS

TOUTES MACHINES
A ÉCRIRE
ET A CALCULER

**Mauzice
Compagnon**

2, rue des Capucins
REIMS
Tél. 47-26-48



*ses spécialités italiennes
son four à bois
son cadze médiéval*

58, rue Gambetta - 51100 REIMS

☎ 88-44-69

D

1

2

2

SARDA

UN EFFECTIF SANS VEDETTE

GARDIENS DE BUT

Christian DELACHET, 29 ans, 1,72 m, 70 kg.

Patrick BAS, 22 ans, 1,67 m, 66 kg.

René SZATNY, 21 ans, 1,80 m, 72 kg.

ARRIERES

Jean-Luc FUGALDI, 31 ans, 1,78 m, 74 kg.

Yvan WRASY, 33 ans, 1,80 m, 80 kg.

Jean-Pierre KUSKOWIAK, 28 ans, 1,73 m, 74 kg.

Dominique CHEVALIER, 22 ans, 1,74 m, 70 kg.

Nourredine KOURICHI, 23 ans, 1,83 m, 73 kg.

Jean-Jacques LAITEM, 20 ans, 1,72 m, 70 kg.

Benoît TIHY, 18 ans, 1,72 m, 70 kg.

MILIEUX DE TERRAIN

Bruno METSU, 23 ans, 1,72 m, 68 kg.

Zygmund MASZCZYK, 32 ans, 1,69 m, 66 kg.

Philippe PIETTE, 19 ans, 1,72 m, 68 kg.

Larbi HAZAM, 25 ans, 1,73 m, 69 kg.

Kamel ABDERRAZACK, 22 ans, 1,80 m, 70 kg.

Alain LARVARON, 22 ans, 1,70 m, 66 kg.

ATTAQUANTS

Patrick JESKOWIAK, 23 ans, 1,70 m, 66 kg.

Bruno ZAREMBA, 22 ans, 1,75 m, 75 kg.

Michel MAILLARD, 24 ans, 1,75 m, 70 kg.

Jean-Marc GIACHETTI, 25 ans, 1,72 m, 67 kg.

Robert JACQUES, 22 ans, 1,70 m, 70 kg.

LA SAISON DERNIERE

REIMS — Stade de Reims bat Valenciennes 3-0 (mi-temps : 2-0).

5 592 spectateurs, arbitre M. Vautrot.

Buts : Santamaria (15') - Bianchi (19' et 84').

Face à une bien pâle formation nordiste, les Rémois n'eurent aucune peine à s'imposer logiquement. D'ailleurs la cause fut rapidement entendue.

En effet, après 19 minutes de jeu, les stadistes menaient déjà 2 à 0. Santamaria avait ouvert la marque dès la quinzième minute en reprenant magnifiquement de la tête un coup-franc de Betta. Puis, quatre minutes plus tard, Bianchi judicieusement servi par Betta (encore) aggravait le score en fusillant Delachet.

Bianchi ajoutait même un troisième but à la 25^e minute, mais M. Vautrot ne le validait pas, car l'avant-centre argentin s'était aidé du bras. Ainsi au repos les Rémois

possédaient toujours leurs deux buts d'avance.

Mais, dès la reprise, les Valenciennais se réveillaient soudain et ils dominaient à leur tour sans pouvoir prendre Laudu en défaut. Et, paradoxalement, à six minutes du coup de sifflet final, les stadistes ajoutaient un troisième but, marqué par Bianchi, à l'issue d'une contre-attaque rondement menée.

Les Nordistes allaient boire le calice jusqu'à la lie, puisqu'à l'ultime minute, Laudu détournait un penalty de Verstraete qui leur avait permis de sauver l'honneur !

REIMS : Laudu, Masclaux, Durand, Dubouil, Buisset, Betta, Ravier, Ducuing, Maufroy puis Polaniok, Santamaria, Bianchi.

VALENCIENNES : Delachet, Fugaldi, Coumba, Wrazy, Gerceran, Neubert, Metsu, Verstraete, Giachetti, Maillard, Jeskowiak.

Daniel HECHTER

(PARIS ST GERMAIN)

Michel AXEL

(FOOTBALL-CLUB ROUEN)

Jean CACHAREL

(NIMES OLYMPIQUE)

COUTURIERS et HOMMES de FOOTBALL
ont choisi pour leur diffusion

9, Place d'Erlon
REIMS

CAVIAR

9, Place d'Erlon
REIMS

Supporter N°1 du Stade de REIMS

ETS AGNESINA
agencement
décoration
menuiserie

Z.I. BETHENY
Tél. 07. 33. 65

Fermetures

distributeur :

VENDOME



L'entrée est plus petite que sa renommée...

Hôtel COLBERT ★NN

RESTAURANT ★

... selon la Tradition ...

51100 REIMS

64, Place Drouet-d'Erlon

Tél. (26) 47-55-79

R.C. 69 A 130

3 Salles à Manger

11 Chambres ★



La marque au chevron.

Produits Laitiers
et Avicoles

S.A. BOSCHER ET LE FOLL

25, rue du Temple - 51100 REIMS

Tél (26) 47.49.86 Halles de Reims



72, RUE DE LA
MALADRERIE

SALLE DE BAINS - CARRELAGE - CHEMINÉES - ACCESSOIRES

M COUTAS

CHAUFFAGE CENTRAL

Gaz - Mazout

Plomberie - Couverture

9, rue Boudet - REIMS

Agréé Gaz de France

TÉL. 40.28.74



Pierre MARILLER

bouchezie chazolaise

Veau de Corrèze nourri au lait naturel

TRIPERIE - VOLAILLE

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ

LIVRAISON A DOMICILE

152, Rue de Cernay - REIMS

Tél. 47.43.88



CHAMPAGNE ARDENNE MOTOCULTURE
Ets BOUZAT S.A.



Un service après-vente de premier ordre

19, Route de Witry 51057 REIMS CEDEX

Tél. (26) 07.33.67

Succursale : Châlons-sur-Marne,

20 bis, rue du Grand-Mau - St Memmie

Téléphone : (26) 68.33.96

47 Agents - Départements Marne - Ardennes



gilbert attali
EXPERT TV COULEUR
DISTRIBUTEUR RÉGIONAL :
Radiola

45, place d'Erlon - 51100 REIMS - Tél. 47.42.37

Succursales REIMS AUTO-RADIO
91, rue de Neufchâtel 47.20.11

REIMS MÉNAGER
91, av. Jean-Jaurès 47.23.36

SPÉCIALISTE SONORISATIONS en Tous GENRES

Ets Robert RAVILLON

VERT-TOULON 51130 Vertus

Tél. (26) 50.86.61
(5 lignes groupées)

Magasin et atelier à :

51200 EPERNAY, 47, rue H.-Martin Tél. (26) 51.20.16

51310 ESTERNAY, Zone Industrielle Tél. (26) 42.53.89

51400 LES PETITES-LOGES Tél. (26) 49.46.64

Concessionnaire : Tracteurs IH - DEUTZ - Bennes BRIMONT - Enjambeurs LOISEAU

Moissonneuses-batteuses IH - BRAUD - Pulvérisateurs BERTHOUD - Cover-crop JEAN DE BRU

Les meilleures marques aux meilleurs prix et toujours le meilleur service

AGRIA
GABY
JACOBSEN

TOUT LE MATERIEL
POUR LA CREATION
ET L'ENTRETIEN DES
PARCS ET JARDINS

Ambulances
Deszuelle

TRICHARD et FILS



50, Rue Gosset

TOUTES DISTANCES
FRANCE - ETRANGER

51100 REIMS

Tél. 07.06.59

LIAISON RADIOPHONIQUE

garage du rhône

concessionnaire

wolkswagen • audi

occasions toutes marques

187, rue de neufchatel - reims

bd. des tondeurs - la neuville

Tél. 47-64-19



CREDIT
AGRICOLE
MUTUEL

à votre service

40 bureaux dans votre région

REIMS - 25, rue Libergier

REIMS

ENTRAINEUR : P. FLAMION

1 - LAUDU

12 - CUPERLY 13 - MATHOU

2 - MASCLAUX

4 - BUISSET

5 - VAN DEN DAELE

3 - GARCERAN



8 - BETTA

6 - POLANIOK

10 - MAUFROY

7 - SANTAMARIA

9 - COSTE

11 - BONNEC

Arbitre : M. WURTZ



11 - GIACHETTI

9 - ZAREMBA

8 - JESKOWIAK

10 - PIETTE



6 - METSU

7 - MASZCZYCK

5 - JOUANNE

4 - KUSKOVIAK

3 - WRAZY

2 - FUGALDI

12 - CHEVALIER 13 - JACQUES

1 - DELACHET

VALENCIENNES

ENTRAINEUR : J-P. DESTRUMELLE

OPTICIEN

COUTANT

Maison fondée en 1934



UNE SEULE ADRESSE 2, PASSAGE SUBÉ REIMS Tél. 47-34-70

RESTAURANT

(26) 88.01.61

LE CONTINENTAL ***

G. Lantenois

Chef de cuisine

95, place d'Erlon - REIMS

(100 mètres face à la gare)

SEMINAIRES - SALONS PARTICULIERS

Druart & Pellot

TOUT, ABSOLUMENT TOUT
pour construire
rénover et équiper la maison

Le plus grand Centre régional d'exposition

Entrée libre - Parking

ZI Rte de Châlons-S.-Marne 32 bd de Val de Vesle

REIMS - Tél. (26) 40.09.90



Batteux SPORT



SPORTS D'ÉQUIPE
SKI
TENNIS

CAMPING
NAUTISME
PATINAGE

20, Rue de Talleyrand 51100 REIMS - Tél (26) 47-56-61

AUTO - PRIX

AUTOMOBILES D'OCCASION
VENTE - REPRISE - CRÉDIT

Gilbert MAITRE

57, Rue de Saint-Brice
REIMS
Tél. 47.23.23

BLANCHISSERIE REINE DES NEIGES

34, Rue de Courcelles - REIMS
Tél. 47-71-15

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION

PRESTO'BLANC

25, Rue Joseph-Cugnot - Tél. 08-06-61
Z.I.A. TINQUEUX

pour être
dans le coup !..

JEANET'S
CHAUSSETTES

BOISSONS

BIÈRES - VINS - SPIRITUEUX

LEFRANC

14 et 17, Rue de Courcy
51100 REIMS - BETHENY
Tél. : 07-19-35

FERMÉ LE SAMEDI

SOS serrurier

Ouverture de portes
reproduction toutes clés
Type : Bricard - Fichet
Vachette - Fontaine
Installations sécurité
blindages

2, rue Chabaud - REIMS
47.87.75 - 40.23.33

NOTRE PROMOTION
serrure

"TRIDENT"
garantie 5 ans

CARROSSERIE DES LILAS

à votre service

TAVERNIER & C^{ie}

11, Rue des Lilas
51100 REIMS
Tél 47.56.23

TRAVAUX
SUR MARBRE

SOCIÉTÉ D'APPLICATIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

EQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
INDUSTRIELS
HAUTE ET BASSE TENSION



9, Rue É. Druart - Z. I. Ouest
B P 342 - 51062 REIMS Cedex
Tél (26) 40-08-39 (3 lignes groupées)

au cœur de Reims: LA PAIX



9, rue Buirette
25 et 27, place
Drouet-d'Erlon
51100 REIMS

(26) 40.04.08
Telex 810 971

HOTEL ***

100 chambres avec salle de bain
w.c., équipées TV, mini-bar, etc.

RESTAURANT ***

BAR AMÉRICAIN

SALONS

pour repas d'affaires,
banquets, séminaires, etc.

GARAGE

Etablissements BUFFARD

35, rue du Colonel-Fabien - 51100 REIMS - Tél. 88.05.67



La Concurrente.

Légendaire robustesse et sécurité. 

Ford Fiesta 5 cv.

POISSONNERIES DE
l'Escargot d'Or

ET DU

Rocher de Cancale

66 et 66 bis, Avenue de Laon
Tél 47-36-97 - 47-56-91

9, rue Condorcet Tél 47-52-64

19, av. J.-Jaurès Tél 47-56-93

104, rue Gambetta Tél 47-36-99

REIMS

Huitres - Crustacés
Poissons Fins

IDOL BAR HOTEL

59, rue Cérés
REIMS

Billard 3 boules ●●●
Section Allez-Reims
Dès 22 h 10 affichage de
tous les résultats sportifs.
Tél. : (26) 47.53.39

Industriels ! Commerçants !



organe d'information agricole

est lue chaque semaine
par 10.000 agriculteurs marnais

Z.I.S.E. Rue Léon-Patoux - Reims

Téléphone : 40.51.41



CHAUFFAGE

SANITAIRE

CUISINE

Une équipe de spécialistes à votre service



Ent. FORZY

FAVEROLLES ET COËMY - 51170 FISMES

5, Rue Courmeau - 51100 REIMS

Tél 40-42-66 R C Reims B 337080725

Z. I. Route de Reims, - 02200 SOISSONS

Tél 53-19-98 R C Soissons B 715 611 999

Projet - Devis Gratuits - Crédits Longue Durée - Service Après Vente



Sachez choisir votre Constructeur

Vous voulez construire... Consultez-nous

Nous mettons à votre disposition :

- Service commercial - Bureau d'étude
- Service administratif et financier



siège social : 28, rue gambetta 51100 reims tél. (26) 40.03.89 - 40.56.39

Classements



	Pts	J	G	N	P	C	diff.	DOMICILE				EXTERIEUR				AUJOURD'HUI 10 ^e JOURNEE	SCORE
								J	G	N	P	J	G	N	P		
1. MONACO	14	9	6	2	1	20	8	+12	4	3	0	1	5	3	2	0	NANTES
NICE	14	9	6	2	1	20	12	+8	5	3	2	0	4	3	0	1	A PARIS
3. ST-ETIENNE	12	9	4	4	1	16	13	+3	4	3	0	1	5	1	4	0	NIMES
4. SOCHAUX	11	9	5	1	3	18	12	+6	4	3	0	1	5	2	1	2	A LAVAL
MARSEILLE	11	9	5	1	3	17	11	+6	5	4	0	1	4	1	1	2	A BORDEAUX
LAVAL	11	9	4	3	2	11	11	0	4	3	1	0	5	1	2	2	SOCHAUX
7. STRASBOURG	10	9	3	4	2	20	13	+7	5	3	2	0	4	0	2	2	METZ
NANTES	10	9	4	2	3	13	8	+5	4	4	0	0	5	0	2	3	A MONACO
PARIS S.G.	10	9	4	2	3	16	14	+2	4	2	1	1	5	2	1	2	NICE
10. LENS	9	9	3	3	3	17	15	+2	4	3	1	0	5	0	2	3	TROYES
BORDEAUX	9	9	4	1	4	15	17	-2	5	2	1	2	4	2	0	2	MARSEILLE
11. NANCY	8	9	3	2	4	14	14	0	5	3	2	0	4	0	0	4	LYON
NIMES	8	9	3	2	4	14	17	-3	4	3	1	0	5	0	1	4	A ST-ETIENNE
14. LYON	7	9	3	1	5	13	14	-1	5	2	1	2	4	1	0	3	A NANCY
BASTIA	7	9	3	1	5	10	13	-3	5	3	0	2	4	0	1	3	A ROUEN
METZ	7	9	2	3	4	9	16	-7	4	2	2	0	5	0	1	4	A STRASBOURG
17. VALENCIENNES	6	9	1	4	4	15	18	-3	5	1	3	1	4	0	1	3	A REIMS
REIMS	6	9	1	4	4	5	13	-8	5	1	3	1	4	0	1	3	VALENCIENNES
19. ROUEN	5	9	2	1	6	13	24	-11	5	2	1	2	4	0	1	3	A BASTIA
TROYES	5	9	1	3	5	8	21	-13	4	1	2	1	5	0	1	4	A LENS

P

P

P

HABILLE A PRIX DISCOUNT

TOUTE L'ANNEE DES MILLIERS DE VÊTEMENTS DE QUALITE vendus à marge bénéficiaire réduite

12, rue du cloître - REIMS à côté de la cathédrale

Didier PIARROUX
COIFFEUR VISAGISTE
Galerie Marchande GEM
au-dessus de la Cafétéria
TEL. 08.66.33 TINQUEUX

Pratiquer une
CULTURE PHYSIQUE
adaptée à votre cas

AMAGRISSEMENT
ENTRETIEN
MUSCULATION
COURS POUR
**HOMMES
FEMMES
ENFANTS**

CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE
ATHIAS ELLOUKI
PISCINE PATINOIRE - 41, CHAUSSEE BOCQUAINE
REIMS - TEL. 40.49.12

**DROIT AU BUT... avec
LES ASSURANCES
MUTUELLES AGRICOLES**



toujours avec vous



ATTAQUES	DEFENSES	DIFFERENCES	Derniers matches
1. MONACO 20	1. MONACO 8	1. MONACO + 12	REIMS
NICE 20	NANTES 8	2. NICE + 8	LENS 0 - 0
STRASBOURG 20	3. MARSEILLE 11	3. STRASBOURG + 7	A PARIS 2 - 2
4. SOCHAUX 18	LAVAL 11	4. SOCHAUX + 6	ST-ETIENNE 0 - 0
5. MARSEILLE 17	5. NICE 12	MARSEILLE + 6	A BASTIA 0 - 3
LENS 17	SOCHAUX 12	6. NANTES + 5	MONACO 0 - 2
7. ST-ETIENNE 16	7. ST-ETIENNE 13	7. ST-ETIENNE + 3	A NANCY 1 - 4
PARIS S.G. 16	STRASBOURG 13	8. PARIS S.G. + 2	BORDEAUX 1 - 0
9. BORDEAUX 15	BASTIA 13	LENS + 2	STRASBOURG 0 - 0
VALENCIENNES 15	REIMS 13	10. NANCY 0	A MARSEILLE 1 - 2
11. NANCY 14	11. PARIS S.G. 14	LAVAL 0	VALENCIENNES
NIMES 14	NANCY 14	12. LYON - 1	TROYES 6 - 1
13. NANTES 13	LYON 14	13. BORDEAUX - 2	A LAVAL 1 - 3
LYON 13	14. LENS 15	14. NIMES - 3	SOCHAUX 1 - 2
ROUEN 13	15. METZ 16	BASTIA - 3	A NANCY 2 - 2
16. LAVAL 11	16. BORDEAUX 17	VALENCIENNES - 3	ST-ETIENNE 1 - 1
17. BASTIA 10	NIMES 17	17. METZ - 7	A PARIS 0 - 2
18. METZ 9	18. VALENCIENNES 18	18. REIMS - 8	MONACO 1 - 1
19. TROYES 8	19. TROYES 21	19. ROUEN - 11	A BASTIA 0 - 3
20. REIMS 5	20. ROUEN 24	20. TROYES - 13	LENS 3 - 3



Bianchi et Berdoll mènent la danse

1. BIANCHI (Paris SG) et BERDOLL (Marseille) 7 buts	mes), ROUYER (Nancy), PINTENAT (Sochaux), REP (Bastia) et TOKO-KO (Bordeaux) 3 buts	Etienne), ELIE (Lens), SARRAMAGNA (Saint-Etienne), RAMPILLON (Nantes) et GIRARD (Nimes) 2 buts
3. BJEKOVIC (Nice), LACOMBE (Lyon), VERGNES (Strasbourg) et DALGER (Monaco) 6 buts	31. SYNAEGHEL (Saint-Etienne), CURBELO (Nancy), LINDEROTH (Marseille), FLORES (Marseille), TANTER (Strasbourg), EHRLACHER (Strasbourg), KERUZORE (Laval), GIACHETTI (Valenciennes), MAILLARD (Valenciennes), FUCHS (TroYES), BATHENAY (Saint-Etienne), TRUQUI (Marseille), RASPOLINI (Metz), SAHNOUN (Nantes), MARTINEZ (Laval), SANCHEZ (Nice), DAHLEB (Paris SG), PECOUT (Nantes), BARTHELEMY (Saint-Etienne), M'PELE (Paris SG), PETIT (Monaco), R. JOUVE (Nice), MAIER (Sochaux), GIRESSSE (Bordeaux), BARONCHELLI (Nantes), SANTINI (St-	61, 79 joueurs dont les Rémois DU-CUING et CUPERLY 1 but
7. PLATINI (Nancy), JESKOWIAK (Valenciennes), NOGUES (Monaco), IVEZIC (Sochaux) et GEMMRICH (Strasbourg) 5 buts		
12. DELLAMORE (Nimes) PENA (Rouen), BRAUN (Metz), FRANÇOISE (Lens), GALLICE (Lyon), ZAREMBA (Valenciennes) et SIX (Lens) 4 buts		
19. BOUBACAR (Marseille), HORLAVILLE (Rouen), P. REVELLI (Saint-Etienne), COSTE (Reims), BUIGUES (Bordeaux), BARTHOU (Bordeaux), KATALINSKI (Nice), LUIZINHO (Ni-		

« Je sens que ça revient. Alors, tant pis pour V.A... »

études car, actuellement, il est de plus en plus difficile de se reclasser.

Quelles sont les qualités que tu te reconnais ?

— Je pense avoir de la vivacité, une bonne technique en mouvement et bien voir le jeu.

Tes défauts ?

— Incontestablement, le jeu de tête qui est déficient, et un certain handicap athlétique dû peut-être à mon manque de poids.

T'occupes-tu de politique ?

— Effectivement, je la suis de très, très près. En ce moment, je suis assez déçu. Ça n'évolue pas comme je le souhaiterais. Je vis dans un milieu familial engagé. Mes parents et mes beaux-parents sont des militants. Je me sens concerné et ne cache pas mes opinions.

Lis-tu les journaux ?

— Bien sûr, mais sans être polarisé par la presse sportive. Les lendemains de matches par exemple, je m'intéresse en priorité à ce qui s'est passé sur les autres terrains, et en ce qui me concerne, je ne me formalise pas de ce qui a pu être écrit sur mon comportement.

Je lis aussi les journaux d'opinion mais il n'est pas facile en ce moment de se faire une opinion. Tout est un peu faussé. J'ai mes convictions, mais suis-je dans la vérité ? Je ne voudrais pas avoir des œillères. Dans le milieu où je vis, j'entends toujours le même son de cloche. Je souhaiterais avoir des contacts avec d'autres pour pouvoir en discuter.

Que penses-tu de la vie de famille ?

— Je mène une vie simple et réglée, dans le pavillon où j'ai emménagé à Bétheny, en m'as-

treignant à me préparer beaucoup. Chaque jour, impérativement, je fais la sieste puis, en fin d'après-midi, nous partons faire un tour en ville avec mon épouse et les enfants. En outre, je reste en contact téléphonique fréquent avec ma famille à Béziers et à Ajaccio, qui sera ma prochaine patrie, c'est sûr. Dans cinq ans, on me retrouvera là-bas.

L'adaptation à l'équipe de Reims s'est-elle faite sans problème ?

— Ce n'est pas si simple. Je dois m'adapter à l'équipe ; ce n'est pas elle qui s'adapte à moi. Habitué à jouer court, je cherche encore mes marques dans un système différent de celui auquel j'étais accoutumé. Ici, les courses sont souvent plus longues et, partant, plus éprouvantes. Mais je sens que je suis en train de sortir de cette période de rôdage. Je ne m'inquiète pas trop cependant, quand je vois les problèmes que connaissent avec leurs nouveaux partenaires Verstraete à Troyes, Neubert à Nancy et même Six à Lens où il a piétiné quelque temps. Or, ce sont des joueurs de qualité. Il faut passer par une telle période et j'ai conscience de n'avoir pas encore apporté vraiment ce qu'on attend de moi, et de tenir un rôle un peu anonyme. En plus, l'arrivée de Van den Daele nous a amenés à modifier notre placement, et l'équipe joue, depuis le début du championnat, à 50 % de sa valeur. Mais, il n'y a vraiment pas de quoi s'affoler. Ça doit revenir. Tant que tu n'as pas prouvé ce que tu vauds, il faut t'accrocher pour arriver à percer. Les matches qu'on a réussis en Coupe des Alpes, ils reviendront, ça n'est pas possible autrement.

As-tu pensé à ton après-football ?

— Je possède le diplôme d'entraîneur premier degré. Il me faut passer le deuxième mais je ne sais pas si je resterai dans le milieu. J'ai un beau-frère dans les affaires à Ajaccio. Il a réussi. On s'apprécie. Il aimerait que j'aille le seconder. Je suis un affectif. Or, dans le football pro, c'est un peu chacun pour soi. Quand j'en sortirai, je veux découvrir autre chose.

J'ai un contrat de quatre ans avec Reims. A 32 ans, je pense mettre un terme à ma carrière au plus haut niveau. Peut-être un an ou deux encore, mais à 35 ans, on ne me verra plus dans une composition d'équipe, même en Division II.

Le public du Stade Auguste-Delaune t'a-t-il surpris ?

— On m'avait mis en garde et je le craignais un peu ce public, que l'on m'avait dit blasé, très difficile, brûlant de l'envie de retrouver une grande équipe. Or, nous ne tournons pas à notre régime normal depuis le début du championnat, et il est là. Il participe. Il nous soutient. Ça fait plaisir. C'est à vous de le garder, car il est formidable pour nous.

Tu vas donc retrouver ton ancien club pour ce qui doit être le match à gagner à tout prix par Reims !

— C'est vrai, et je crois fermement que nous devrions prendre véritablement le départ. Il y a du mieux. Notre deuxième mi-temps à Marseille fut très encourageante, car tout le monde a bougé, demandait le ballon. C'est un signe qui ne trompe pas. Lundi, à Maubeuge, et même si l'on ne peut comparer que ce qui est comparable, cette impression s'est confirmée. Je sens que ça revient. Alors, tant pis pour V.A., mais j'ai la conviction que nous allons « faire un truc »...



valeur. Aux côtés du second Polonais de l'équipe, Yvan WRAZY, de Jean-Pierre KUSKOWIAK et de l'ex Sedanais Jean-Luc FUGALDI, trois jeunes défenseurs se sont révélés depuis le début de la saison : Jean Jacques LAITEM (20 ans), Dominique CHEVALIER (20 ans) et surtout Benoît TIHY qui vient juste d'avoir 18 ans. Malheureusement, et c'est un nouveau coup dur dont l'équipe du président Arthur POUILLE se serait bien passée, TIHY s'est fracturé le péroné, vendredi dernier dès la première minute du match contre Lens, dans un choc avec la révélation lensoise DJEBALLI.

La formation valenciennoise, même si elle n'ose pas encore se li-



Jean-Pierre DESTROMELLE

es plus réputées n'est quand-
vrer complètement devant les équi-
même pas à prendre à la légère
d'autant plus qu'elle est passée
maître dans l'art de réussir certains
exploits, d'ailleurs souvent sans
lendemain, au moment où on s'y
attend le moins.

D'ailleurs, étant donné sa marge
de progression évidente, lorsqu'il
parviendra à élargir son registre et
à exploiter des qualités certaines,
le onze nordiste qui, de plus, vient
d'engager l'avant-centre camerou-
nais et « Soulier d'Or Africain »,
Roger MILLA, ne devrait pas tar-
der à faire parler de lui.

Division III

Bons débuts des jeunes réservistes rémois

Les réservistes ont fort bien
débuté la saison, puisqu'à l'issue
des six premières journées de
championnat, ils occupent la
deuxième place de la poule avec
9 points, à deux longueurs seule-
ment du leader invaincu, Amiens.

Et pourtant ils auraient pu
faire mieux. En effet, alors qu'ils
ont pris le maximum de points à
l'extérieur en s'imposant succes-
sivement à Creil, Hazebrouck et
à Bobigny contre la Police de
Paris, ils ont dû attendre le troi-
sième match sur la pelouse du
stade Auguste-Delaune, pour y
remporter leur première victoire
aux dépens de Lens. Auparavant,
ils avaient été tenus en échec par
Douai (2-2) avant d'être battus
par Saint-Quentin (3-1).

En six rencontres, la défense
stadiste n'a concédé que six buts.
C'est une preuve évidente de son
efficacité. Il est vrai qu'avec une
charnière centrale Prince-Hochart
la jeunesse associée à l'expérience,
deux arrières d'ailes aussi confir-
més que Buisset et Garnotel, et

un dernier rempart de qualité,
qu'il s'agisse de Velud ou de
Bienne, elle ne manque pas d'ar-
guments.

En milieu de terrain, Jaffres,
Matou et Schaller dont les quali-
tés se complètent à merveille,
forment maintenant un entre-jeu
très homogène que ne déparrent
pas Vercruysse, Callé ou Becu
lorsqu'on fait appel à eux.

Reste l'attaque qui, avec 14
buts, est la plus efficace du
groupe. Et, si tous les attaquants
ont au moins marqué une fois, il
y en a un qui est en train de se
tailler la part du lion, puisqu'il a
déjà marqué à six reprises, le
jeune avant-centre Bertolino.

Si les jeunes stadistes conti-
nuent dans cette voie, Jean-Claude
d'Armenia n'a pas trop de soucis
à se faire quant à la suite de ce
championnat qui devrait lui ap-
porter, cette saison, de nombreu-
ses satisfactions.

AVEC LES AMATEURS

CLASSEMENT : 1. Amiens 11 pts
(+ 13) ; 2. REIMS 9 pts (% 8) ;
3. Nantes 9 pts (12) ; 4. Lens 8 pts
(+ 5) ; 5. Paris Saint-Germain 8
pts (+ 2) ; 6. Douai 7 pts (+ 4) ;
7. Saint-Quentin 7 pts (0) ; 8. Po-
lice Paris 6 pts (0) ; 9. Beauvais
6 pts (- 3) ; 10. Arras 5 pts (+
2) ; 11. Calaco 5 pts (0) ; 12. Saint-
Omer 5 pts (- 1) ; 13. Hazebrouck
5 pts (- 1) ; 14. Creil 2 pts (-
4) ; 15. Cambrai 1 pt (- 7) ; 16.
Breteuil 0 pt (- 14).

LES BUTEURS REMOIS

BERTOLINO : 6 buts.
GIANNETTA : 2 buts.
BEAU, SCHALLER, SANTAMA-
RIA et MATHOU : 1 but.

LEURS RESULTATS

CREIL - REIMS : 1 à 5.
REIMS - DOUAI : 2 à 2.
HAZEBROUCK - REIMS : 0 à 2.
REIMS - SAINT-QUENTIN : 1 à 3.
A.S.P.P. - REIMS : 0 à 2.
REIMS - LENS : 2 à 0.

École supérieure



Esclave de son succès

La rentrée à l'Ecole Supérieure de Football, toute auréolée de sa prestigieuse saison, a été, comme toute rentrée scolaire, laborieuse et compliquée par l'accueil d'une masse de nouveaux, par l'équipement, la formation des groupes...

Cela prend forme. Plusieurs problèmes sont à l'étude : désignation d'un « patron », technique des Poussins, recherche de deux terrains supplémentaires pour la troisième division Pupilles... Pour le moment, on n'en prépare pas moins les équipes qui vont, dans trois semaines, entamer leur « championnat d'Europe » en deux divisions Poussins et trois divisions Pupilles. Mais donnons ici quelques renseignements utiles à la fois à tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de cette école dont on attend beaucoup et aux parents et élèves qui la fréquentent.

LES TESTS !

C'est une épreuve redoutée par les enfants. En fait, elle est indispensable : il n'y a que 220 admissions possibles en raison des structures d'accueil (vestiaires, terrains, éducateurs). Les tests sont simples et indiscutables (c'est le chronomètre qui fait la décision).

Bien sûr, il est des parents qui ne peuvent admettre que leur enfant ne soit pas parmi les élus. Mais il y a, chaque année, beaucoup d'ajournés : 175 la saison passée, 200 cette saison !...

Un dernier mot : la saison passée, les tests ont extraordinairement confirmé leur efficacité : les élèves arrivés dans les dix premiers ont fourni sept des neuf titulaires de l'équipe première qui devint championne du Nord-Est !

LES EFFECTIFS

Nous l'avons dit : beaucoup de demandes ! Exactement 431 à l'heure actuelle et cela continue, pour 220 places !

Voici le détail :

Poussins 173 demandes, 90 admis

Pupilles 256 demandes, 130 admis.

LE REPECHAGE

Les inscriptions peuvent continuer, mais les candidats ne seront admis, dans l'avenir, que dans la mesure où des places deviendront disponibles.

Les fiches des tests ont été classées par ordre de valeur et les premiers sur la liste seront appelés à tour de rôle.

On peut déplorer que nombre de jeunes, qui aiment le football mais n'ont pas fait la preuve des qualités de base, ne puissent trouver place à l'école.

Mais il ne faut pas perdre de vue qu'il s'agit d'une « école supérieure ». Il ne manque pas d'écoles à Reims et aux environs où l'on trouve de bonnes structures d'accueil. Mais voilà, les enfants - et leurs parents - ne veulent pas « une école », ils veulent « celle du Stade de Reims ».

LE TRANSPORT

Un service de transport, assuré par la Ville, peut amener à Blériot 60 enfants, pas un de plus.

Il faut que les parents disponibles le mercredi assurent eux-mêmes l'aller et le retour de leurs enfants. Mieux : qu'ils amènent les enfants de leur voisinage. Sans cet esprit de coopération, le car ne pourra emmener tout le monde à Blériot !

BIENTOT, LES « CHAMPIONNATS »

Ils commenceront dans trois semaines, quand les équipes auront été stabilisées.

En Poussins : deux divisions à quatre clubs.

En Pupilles : trois divisions à quatre clubs.

Tous les deux mois, reprise d'un nouveau championnat, après qu'un « barrage d'accèsion » entre quatrième de 1^{re} Division et premier de 2^e Division soit intervenue pour modifier la composition des groupes.

On suivra avec intérêt le comportement d'une équipe de « tout jeunes » première année dans chaque première division.

RENDEZ LES MAILLOTS !

Tous les enfants qui ont reçu un équipement la saison passée et ne l'ont pas encore rendu devront le remettre d'urgence à M. MOMMESSIN, directeur administratif, sous peine de sanction. Ceci est valable pour les élèves qui demeurent à l'Ecole et pour ceux qui l'auraient quittée pour diverses raisons (passage en Minimes, abandon ou non-admission).

LE PALMARES DE L'ECOLE

Les équipes de compétition ont participé à onze épreuves la saison passée (6 championnats, 4 tournois, 1 coupe). Elles en ont gagné neuf, tant régionales qu'internationales !

c. colosio

Central Auto Poids Lourds

MAGIRUS - DEUTZ

GM BEDFORD - SR PACTON

Camionnettes et camions de 2 T à 38 T - Neufs et occasions
Spécialiste poids lourds - Réparations et pièces détachées

38, rue de Saint-Léonard (Z.I.S.E.) Tél. (26) 47-14-33 - 40-22-63



Grands Magasins
GALERIES REMOISES

affiliés au Printemps de Paris

HOTEL DE VILLE - FORUM
REIMS

LA COUPOLE **

SON RESTAURANT GASTRONOMIQUE
SON JARDIN D'HIVER

73, Place Drouet-d'Erlon

51100 REIMS

Téléph. 47.86.28

(26) 47.59.38

SON BAR AMERICAIN

SON SELF SERVICE

SA BRASSERIE

STELLA ARTOIS

S.A. ROGER Guy DISTRIBUTION
18, boulevard de la Paix



Restaurant
Sino-Vietnamien
HOA-VIET

39, Rue de Chativesle

51100 REIMS

Tél. 47-15-15

Fermé le mardi



**pierrette
teintnet**

14, avenue de Lagny
Tél. 40.11.51 REIMS

**Location
et entretien
des vêtements de travail**

pierrette teintnet se propose :
* de fournir, entretenir les vêtements de travail
* de les nettoyer et d'en faire des vêtements
antistatiques que des vêtements de ville



INSTALLATIONS - ENTRETIEN
DÉPANNAGES
PLOMBERIE SANITAIRE
CHAUFFAGE CENTRAL
Tout à l'égout

DOMINIQUE
boz

20, rue Blavier 51100 REIMS
Tél. (26) 47-80-32



LA JOIE
DE
VIVRE



Avec OPEL partez tranquille

reims-automobiles

2. Av. Roger Salengro
51100 TINQUEUX Reims
TEL. (26) 08-21-08

**PAYSAGISTE
ENTREPRISE
PÉPINIÈRES**

LANNEAU



26, Chaussée Bocquaine
51100 REIMS

Tél. 88.09.20

**POISSONNERIE
DU MARCHÉ**

GROS DEMI-GROS

Ets Maurice PLACET

27, rue de Mars REIMS

POUR VOS BANQUETS

Tél. matin : (26) 47-33-30
47-02-73

Pour vos commandes

Soir : (26) 88-07-69

CONCOURS DE PRONOSTICS

résultats du match reims - strasbourg

Nous avons reçu 1116 réponses. 210 pronostiqueurs ont indiqué un match nul dont 50 en désignant le bon score 0-0.

C'est M. Ferry qui s'est le plus rapproché du nombre exact de spectateurs payants en indiquant 9710 entrées

Ont gagné :

M. Lambert 1 magnum de champagne
MM. Soudant, Langlet et Demerlin 1 blle de champagne ; MM. Coquart, Gippon, Planchart, Brachet, Flamand et Nilson 2 blles de rose.

Ces lots sont à retirer :
14, rue de Neufchatel.

CLASSEMENT GENERAL A CE JOUR

1. Brachet	1 590 pts.
2. Demerlin	1 150 pts.
3. Legendre	990 pts.
4. Himbert	900 pts.
5. Soudant	875 pts.
6. Langlet	780 pts.
7. Lambert	525 pts.
8. Bach	495 pts.
9. Wagnier	370 pts.
10. Nolson	365 pts.
11. Heitzmann	350 pts.
12. Durot	165 pts.
13. Rogé	160 pts.
14. Aubin	155 pts.
15. Collet	145 pts.
16. Coquart	135 pts.
17. Doyen,	
Gentilhomme	95 pts.
19. Godet	85 pts.
20. Furet, Lecrivain,	
Glain	50 pts.
23. Delarousse, et	
Gippon	45 pts.
25. Defaut, Hennequin,	
Planchart, Hein	40 pts.

Pour l'Équipement ou la Rénovation de votre Maison en menuiseries et fermetures

consultez

MENOBAD

Concessionnaire



MENUISERIES

Fima

44, rue Aristide-Briand
51350 CORMONTREUIL
face hypermarché CORA
Tél (26) 06.05.16 - 06.07.47

Menuiserie 36 mm - Portes d'entrée - Blocs portes

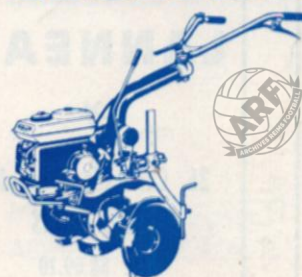
Oscillo/Battants - Basculants - Coulissants ISLAND 48 mm avec vitrage isolant

Portes de garage - Persiennes - Volets - Jalousies - Portes « accordéon »

Façades de placards - Escaliers escamotables

DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE

Jardinez donc avec HONDA



distributeur

JARDIN 2000

10, rue nicolas appert - tinguieux
tél. 08.30.70

tondeuses - débroussailleuses
groupes électrogènes - pompes